

Инструкция по эксплуатации  
**ХОЛОДИЛЬНИКИ  
КОМБИНИРОВАННЫЕ**



### **ОБЩАЯ ЧАСТЬ**

1) Внимательно прочитайте все предписания, содержащиеся в этой инструкции, так как они дают важную информацию касательно правил безопасности при подключении, эксплуатации и техническом обслуживании. Бережно храните эту инструкцию для последующих полезных консультаций.

2) После вскрытия упаковки убедитесь в отсутствии повреждений изделия.

Изготовитель не несет ответственности за любой ущерб, по причине использования изделия не в соответствии с его прямым назначением, а также по причине неправильного или неразумного использования изделия. Не забудьте отправить по почте часть Д гарантийного сертификата, предварительно **Деклараций соответствия:** части изделия, которые могут вступить в контакт с пищевыми продуктами, находятся в соответствии с Директивой ЕЕС ВЭ/109.

### **КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ХОЛОДИЛЬНИКОМ**

#### **Электрическое подключение**

Этот холодильник предназначен для работы при номинальном напряжении, указанном на табличке, находящейся внутри изделия. Перепады напряжения не должны быть больше или меньше 10% от номинального напряжения.

Перед подключением & сеть электропитания убедитесь в том, что данные на табличке соответствуют данным сети электропитания. Табличка находится внутри изделия.

розетку на другую, рекомендованную квалифицированными специалистами, которые также должны проверить, что сечение кабеля в розетке соответствует мощности, потребляемой изделием.

Не рекомендуется применение переходников, тройников, и/или удлинителей. Розетка для подключения холодильника должна быть правильно заземлена. Это фундаментальное требование правил безопасности должно быть соблюдено и, в случае воз-

#### **УСТАНОВКА**

щие резьбовые отверстия на дне холодильника. Убедитесь, чтобы передние ножки холодильника не были закручены до предела так, чтобы холодильник был слегка на-

Установите, где это предусмотрено, соответствующие прокладки (рис. 1), чтобы обеспечить правильную циркуляцию воздуха между задней стенкой холодильника и стеной: также не рекомендуется закрывать теплоотводы и отверстия вентиляции, оставляя пространство не менее 5 см.

Не устанавливайте холодильник вблизи источников тепла. Более того, избегайте установки его там где окружающая температура на протяжении длительного периода времени ниже +16°C или выше +38...43°C.

1

В случае установки холодильника в нише, должен быть оставлен зазор минимум 5 см сзади и сверху холодильника, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха. Неправильная установка может нанести ущерб людям, животным или имуществу. Из-

#### **РЕКОМЕНДАЦИИ ПО РЕГУЛИРОВКЕ ТЕМПЕРАТУРЫ И ВЫПОЛНЕНИЮ ПРАВИЛ ПИЩЕВОЙ ГИГИЕНЫ**

Правильное использование холодильника и соблюдение правил пищевой гигиены зна-

#### **Контроль температуры**

Помещайте самую деликатную пищу в наиболее холодную часть холодильника, над контейнерами для овощей и фруктов.

Приготовленные продукты должны быть охлаждены и заложены в герметичные контейнеры, после чего помещены в среднюю часть холодильника. Овощи и фрукты надо помещать в контейнеры, расположенные внизу холодильника. **Правила пищевой гигиены**

Удалите обертку перед помещением пищи в холодильник.

Упаковка свежих продуктов помогает им дольше сохраняться и предотвращает влияние одного продукта на другой.

Помещайте пищу так, чтобы обеспечить свободную циркуляцию воздуха внутри холодильника.

Периодически необходимо мыть холодильник изнутри, используя слабые моющие средства, обладающие антибактериальными свойствами.

#### **ИНФОРМАЦИЯ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ Упаковка и переработка отходов**

После распаковки изделия не выбрасывайте упаковку, а разделите ее на разные материалы ее составляющие (пенопласт, картон и т.п.) в соответствии с местным законодательством и процедурой утилизации мусора.

#### **Важно!**

Данное изделие произведено без использования фреонсодержащих хладагентов. Охлаждающий контур заправлен хладагентом R 134a или R 600a (изобутаном). Подробнее смотрите информацию на табличке внутри изделия. При чистке холодильника применяйте только материалы и выполняйте процедуры;

#### **Для изделия, заправленного изобутаном (R 600a)**

Изобутан - природный газ, который не наносит ущерба окружающей среде. Однако изобутан - легко воспламеняющийся газ. Поэтому Вы должны убедиться, что:

- вокруг установленного холодильника есть более 3 кубометров воздуха;
- вентиляционные отверстия ничем не закрыты и не загрязнены;
- охлаждающий контур не поврежден острыми и колющими предметами, а также снаружи по

причине неправильной чистки конденсора.

По окончании срока эксплуатации изделия, оно должно быть утилизировано должным образом. Для получения информации о правильной утилизации изделия обратитесь к продавцу или в местные полномочные органы, ответственные за утилизацию.

### **ХОЛОДИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ**

Для сохранности продуктов питания (аромата, свежести, структуры) рекомендуется оборачивать их в алюминиевую фольгу, облегающую пленку или герметичные пластиковые контейнеры. Это также предотвратит распространение запахов. Для лучших результатов убедитесь, что продукты размещены следующим образом:

Молочные продукты лучше хранить на дверных полках.

рые предварительно проколоты!

Внимание! Открытые консервы должны храниться в пластиковых контейнерах. Убедитесь, что холодный воздух свободно циркулирует между продуктами через оставленные промежутки между упаковками.

Напитки и жидкости должны находиться в герметично закрытых сосудах.

### **РАСШИФРОВКА СИМВОЛОВ**

#### **Холодильник**

Отделение с низкой температурой, применяемое для краткосрочного хранения замороженных пищевых продуктов (сроком около недели).

Отделение с низкой температурой, применяемое для хранения замороженных пищевых продуктов сроком средней продолжительности (около 1 месяца).

#### **Холодильник**

Отделение с низкой температурой, применяемое для хранения замороженных пищевых продуктов в течение длительного срока (около 3 месяцев), а также мороженого и других подобных продуктов.

#### **Холодильник-морозильник**

Этот символ указывает на возможность хранения замороженных продуктов при низ-

### **РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ**

Температура окружающей среды, загруженность самого холодильника и частота отидтсн изменение заданной температуры, холодильник может отреагировать не сразу, так как он может находиться в фазе паузы.

Регулировка температуры выполняется потенциометром термостата, который может находиться как внутри, так и снаружи холодильника. В положении потенциометра «О» холодильник не работает.

Поворотом потенциометра по часовой стрелке, можно задать более низкую температуру. Рекомендуется устанавливать регулятор в среднюю позицию, изменяя его положение с сторону больших номеров только тогда, когда холодильник часто открывается или когда он заполняется большим количеством пищевых продуктов для охлаждения. **Если температура в помещении слишком высока, холодильник может работать непрерывно по причине более интенсивного процесса производства холода. Если этот эффект имеет место, необходимо задать более щадящий режим работы холодильника, установив ему с помощью регулятора более высокую температуру.**

### **ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ ДЛЯ ДВУХ- И ОДНО КОМПРЕССОРНЫХ ХОЛОДИЛЬНИКОВ (рис. 2)**

Двухкомпрессорную модель можно идентифицировать по регулятору, находящемуся внутри холодильной камеры, а го время как управление морозильной камерой осуществляется с помощью панели управления, изображенной на рис. 2. Термостат «О\*» регулирует температуру в морозильной камере.

При повороте ручки регулятора термостата по часовой стрелке изделие включается, и загорается зеленый индикатор «А».

Если ручка регулятора термостата повернута в положение «S» (быстрое замораживание), загорается желтый индикатор «С» и компрессор начинает работать непрерывно в течение 50 часов. По окончании этого времени желтый индикатор начнет мигать, сигнализируя, что цикл быстрого замораживания закончен, и необходимо вернуть ручку регулятора термостата в нормальное положение.

Если загорается красный индикатор «В», это означает, что температура в морозильной камере не достаточно низкая. Это может быть по следующим причинам:

- изделие только что включено в работу;
- дверь оставлена открытой или не плотно закрыта;
- внутрь помещены продукты для замораживания.

Красный индикатор гаснет, как только достигается заданная температура. **Однокомпрессорная модель имеет только один регулятор (см. рис. 2).** Термостат-D- регулирует температуру и в холодильной, и а морозильной камере. В положении «о» обе камеры отключены.

При повороте ручки регулятора термостата по часовой стрелке изделие включается, и загорается зеленый индикатор «А».

Если ручка регулятора термостата повернута в положение «S\*» (быстрое замораживание), загорается желтый индикатор «О», и компрессор начинает работать непрерывно в течение 6 часов. По окончании этого времени желтый индикатор начнет мигать, сигнализируя, что цикл быстрого замораживания закончен, и необходимо вернуть ручку регулятора термостата в нормальное положение.

ной камере не достаточно низкая. Это может быть по следующим причинам:

- дверь оставлена открытой или не плотно закрыта;
- внутрь помещены продукты для замораживания.

Красный индикатор гаснет, как только достигается заданная температура,

### **ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ ДЛЯ ДВУХКОМПРЕССОРНЫХ ХОЛОДИЛЬНИКОВ С МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРОЙ (рис. 4Б и рис. 13)**

Термостат «А» управляет морозильной камерой. При повороте ручки по часовой стрелке индикатор "Св. Красный индикатор»С» гаснет, как только достигается заданная температура. Желтый индикатор «Е» загорается (см. рис. 4Б), когда включена кнопка суперзамораживания «F». В случае же модели с панелью управления, как на рис 13, режим супер-замораживания активизируется поворотом ручки "А" в положение «Super\*». Термостат «Н» управляет холодильной камерой, в позиции "0" холодильная камера

### **ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ ДЛЯ ОДНО КОМПРЕССОРНЫХ ХОЛОДИЛЬНИКОВ «FROST FREE» С МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРОЙ (рис. 4)**

Ручка регулятора термостата «А» управляет температурой в морозильной камере, в позиции «0» холодильная и морозильная камеры выключены. Ручка регулятора термостата «Н» управляет температурой в холодильной камере. При повороте ручки-А»

Четыре зеленых индикатора «D» отображают температуру внутри морозильной камеры. Желтый индикатор "E\* загорается, когда активизирован режим суперзаморажи-

тать непрерывно.

Термостат «Н» управляет холодильной камерой, в позиции «0» холодильная камера выключена. При повороте ручки «Н» по часовой стрелке холодильная камера включается, и загорается зеленый индикатор «G» (только если ручка «А» находится в любом положении, кроме «0<sup>н</sup>). Холодильная камера работает, если горит зеленый индикатор "B\*.

продукты в морозильной камере находились некоторое время при температуре выше 0". Чтобы погасить мигание красного индикатора «O. активизируйте кнопку «F- минимум на 4 секунды. Чтобы иметь оптимальные результаты внутри всей морозильной камеры, советуем гарантировать оптимальную сохранность продуктов питания.

### **ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ ДЛЯ ОДНОКОМПРЕССОРНЫХ ХОЛОДИЛЬНИКОВ «FROST FREE» С МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРОЙ (рис. 13)**

Ручка регулятора термостата «А» управляет температурой в морозильной камере, в позиции «0» холодильная и морозильная камеры выключены. Ручка регулятора термостата «Н» управляет температурой в холодильной камере. При повороте ручки «А» по часовой стрелке морозильная камера включается, и загораются зеленый индикатор «В» и красный индикатор «С». Красный индикатор «С» гаснет, как только достигается заданная температура.

компрессор начинает работать непрерывно.

Термостат «Н» управляет холодильной камерой. В позиции "0\* холодильная камера выключена. При повороте ручки «Н» по часовой стрелке холодильная камера включается, и загорается зеленый индикатор «G» (только если ручка «А» находится в любом положении, кроме «O»).

### **ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ (рис. 4, 4Б, 13)**

Если загорается красный индикатор «O. это означает, что температура в морозиль-

- дверь оставлена открытой или не плотно закрыта;

- внутрь помещены свежие продукты для замораживания. Морозильная камера должна обеспечивать температуру -1в°С и ниже. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ. Между цифрами на ручке термостата (А) и четырьмя зелеными индикаторами температуры (D) нет однозначной взаимосвязи

### **ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ (рис. 12)**

Термостат«А» регулирует температуру и в холодильной, и в морозильной камере.

При повороте ручки регулятора термостата по часовой стрелке изделие включается,

### **ХРАНЕНИЕ**

В некоторых моделях важное место отводится области хранения на верхних полках холодильной камеры. Эта область должна быть использована в качестве отделения с двумя звездочками» как показано на изделии.

Символ  показывает, что замороженные продукты могут храниться долго и, что можно замораживать свежие продукты.

В случае отключения питания, ни в коем случае не открывайте дверцы. Замороженные продукты останутся в прежнем состоянии еще не менее 10-13 часов. Для более долгого времени, продукты должны быть завернуты в специальную пищевую бумагу

комендуется использовать эти продукты в течение 24 часов или приготовить их, а затем заново заморозить.

### **ЗАМОРАЖИВАНИЕ**

**Холодильники с морозильной камерой с панелью управления (рис. 2, рис. 4, рис. 4Б и рис. 13)**

Перед замораживанием свежий продуктов необходимо освободить для них\* место, переместив уже замороженные продукты из верхних отделений в нижние. За 24 часа перед замораживанием следуйте изложенным ниже инструкциям. **Панель управления (рис. 4 - рис. 4Б)**

Чтобы включить быстрое замораживание, нажмите кнопку "F<sup>B</sup>. удерживая ее не менее 4 секунд, загорится желтый индикатор «E\*. сообщая, что режим быстрого замораживания активизирован (желтый индикатор погаснет). Если Вам необходимо прервать цикл быстрого замораживания, нажмите кнопку «F» еще раз, удерживая ее не менее 4 секунд.

### **Панель управления (рис. 13)**

Включите режим быстрого замораживания поворотом ручки «А» по часовой стрелке в Положение «Super»,

загорится желтый индикатор »Е», сообщая, что режим быстрого замораживания начался. Этот цикл закончится автоматически по истечении 50 часов (желтый индикатор погаснет). Возврат в исходное состояние осуществляется поворотом ручки «А» в исходное положение, или любое другое, отличное от положения - Super». **Панель управления (рис. 2) встроенных двухкомпрессорных холодильников с морозильной камерой**

Включите режим быстрого замораживания поворотом ручки «О» по часовой стрелке в положение \*S=, загорится желтый индикатор «СХ сообщая что режим быстрого замораживания начался. По истечении 50 часов, когда цикл быстрого замораживания завершится, начнет мигать желтый индикатор -С», сообщая, что необходимо вернуть ручку регулятора термостата в исходное рабочее положение. **Комбинированные холодильники с морозильной камерой с панелью управления или без панели управления {рис. 12}** За 24 часа перед замораживанием освободите место для продуктов, требующих замораживания.

Чтобы во время процесса замораживания излишне не переохладить холодильное отделение, поверните ручку регулировки термостата на одно-два деления в сторону меньших чисел (в зависимости от загрузки отделения и окружающей температуры), повысив температуру в отделении. По окончании замораживания верните ручку термостата в исходное положение,

**Панель управления (рис. 2) встроенных одно компрессорных холодильников с морозильной камерой**

В дополнение к инструкциям для комбинированных холодильников без панели управления рекомендуется повернуть термостат в позицию \*S" для быстрого замораживания, приблизительно за 6 часов до того, как поместить внутрь продукты для за-

Через 6 часов (когда индикатор »С» начнет мигать) поверните ручку в другое, отличное для ВСЕХ ИЗДЕЛИЙ, согласно европейским стандартам, максимальное количество продуктов, которое может быть подвергнуто замораживанию, указано на табличке с серийным номером

### **РАЗМОРАЖИВАНИЕ**

Холодильная камера имеет систему автоматического размораживания, которая акриод капли воды, образующиеся из тающего инея, стекают в специальный контейнер, расположенный над компрессором. Под воздействием тепла, выделяемого компрессором, вода испаряется из контейнера. Не рекомендуется помещать пищевые продукты и контейнеры вплотную к задней стенке холодильника. При размораживании морозильного отделения надо действовать следующим образом<sup>1</sup>

- a) За 24 часа до размораживания установить регулятор термостата на более высокую
- b) Завернуть продукты в специальную бумагу, разместить в холодильнике или в про-
- c) Установить регулятор термостата на «0» или, где предусмотрено, выключить эе-
- d) Оставить дверцу открытой.
- e) По окончании размораживания протереть все насухо и вернуть продукты назад.
- f) Установить холодильник в его предыдущее состояние и дать ему поработать при более высоких значениях термостата.

Рис. 9 Важно: холодильник оборудован системой удаления талой воды, состоящей из гибкой резиновой дренажной трубки, находящейся в нижней части изделия. Рис. 10) Важно: в некоторых моделях талая вода удаляется из морозильной камеры

В некоторых моделях поддон должен быть выдвинут и помещен после размораживания обратно (рис. 10b). Важно. Не забудьте вынуть заглушку, закрывающую трубку, чтобы слить талую воду, и

### **Модели с диспенсером для напитков**

устройство для хранения бутылки и поддон, встроенные внутрь дверцы. **Инструкция пользователя:**

- 1) Рис. 8А- Удалите защелкнутый поддон Ж». Затем удалите контейнер «Н» из двери, приподнимая его вверх.
  - 2) Удалите диспенсер «2» из «Н». Приверните «Z» к бутылки, затем вставьте ее а контейнер »Н».
  - 3) Рис. 8В - Расположите модуль контейнера °Н»в дверце, зафиксировав его на со- и вставьте поддон "К». Теперь диспенсер готов для использования.
  - 4) Чтобы получить прохладный напиток, поместите стакан под три рычажка и надавите им вверх.
- Важно!** Поддон необходимо споласкивать водой почаще, если вы регулярно готовите сладкие напитки.

### **ЧИСТКА**

Во избежание образования неприятных запахов рекомендуется периодическая чистка внутри холодильника, как минимум 2-3 раза в год.

- a) Перед выполнением любого вида чистки или технического обслуживания отключите холодильник от сети, вынув вилку из розетки {недостаточно просто установить регулятор термостата в положение -О»),
- b) Освободите морозильник от замороженных продуктов и кубиков льда (см. главу «Размораживание»).
- c) Подождите, пока растает иней на испарителе.
- d) Произведите чистку внутри холодильника теплой водой с добавлением 1-2 ложек пищевой соды, смойте ее чистой водой и просушите. ВАЖНО! Нельзя применять
- e) Прежде, чем вернуть продукты в холодильник, необходимо включить холодильник и дать ему поработать без них.
- f) J Почаще прочищайте дренажный канал с помощью соответствующего приспособления (рис. 5)h которое можно хранить вставленным в отверстие дренажного канала. При отключении холодильника на длительные периоды времени необходимо после аккуратной чистки холодильника оставить вилку отсоединенной от розетки, а дверцы приоткрытыми.

### **ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Для любого возможного ремонта обращайтесь исключительно в сервисные центры, нальных запасных частей. Нарушение этих правил может нанести ущерб безопасности изделия. Если Ваш холодильник не работает или работает неправильно, то прежде чем обратиться в сервисный центр,

- проверьте следующее: 1) Есть ли напряжение в розетке, к которой подключен холодильник? Проверьте это
- 2) Вставлена ли вилка кабеля питания холодильника в розетку? Вставьте ее,
- 3) Не установлен ли регулятор термостата в положение -0"? Установите его в позицию, например -3".
- 4) Нет ли избыточного количества инея на испарителе (более 4-5 мм)? В этом случае проведите размораживание (смотри главу «Размораживание»).
- 5) Достаточно ли пространства для свободной циркуляции воздуха между продуктами, помещенными в морозильную камеру?
- 6) Достаточно ли пространства для свободной циркуляции воздуха сзади холодильника\* вокруг конденсора? Отодвиньте холодильник подальше от стены. Если дефект не удается устранить, обратитесь в сервисный центр, сообщив номер модели, напечатанный на табличке внутри холодильника (или на гарантийном сертификате). Сообщив эту информацию, Вы получите быстрый и эффективный сервис. Важно! Некоторое выделение тепла по контуру двери морозильного отделения свидетельствует о нормальной работе холодильника.

### **ПЕРЕВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ НА ДРУГУЮ СТОРОНУ (только в некоторых моделях) (см. рис. 3)**

Чтобы перевесить двери на другую сторону, лучше обратиться к специалистам уполномоченного сервисного центра, которые сделают это за умеренную плату. 1) Рекомендуется холодильник наклонить под углом приблизительно 45°, так как придется работать в нижней части холодильника для того, чтобы снимать нижние шарниры.

- 2) Снимите декоративную панель, если она есть.
- 3) Снимите нижний шарнир и соответствующие шайбы, отвернув винты А, как иона-
- 4) Снимите нижнюю дверцу.
- 5) Снимите средний шарнир и соответствующие шайбы, отвернув винты В, как показано на рис. 3. В моделях с высокой верхней дверью (рис. 7d -вид изнутри верхней части верхней двери) перед тем, как вывернуть винты, фиксирующие центральный шарнир (между дверцами), откройте верхнюю дверь и удалите крышку М и пластиковую вставку L. В течение всего процесса перевешивания двери необходимо постоянно поддерживать.
- 6) Снимите верхнюю дверцу. Выверните винт N из правого нижнего шарнира (рис. 7e - нижняя секция изделия со снятым цоколем). Возьмите левый нижний шарнир из пла-
- 7) Снимите пластмассовую мембрану, закрывающую верхний левый шарнир. крышки F-G, ось D и правый верхний шарнир, вывернув винты. Возьмите левый верх- тыми из правого верхнего шарнира. Приверните ось(О) с прокладкой к левому верхнему шарниру. После переноса шарнира на левую сторону пластиковая вставка (L), закрывающая механизм, нуждается в доработке, мембрану крышки G нужно выломать.
- 9) Смонтируйте дверцы, действуя в обратном порядке (пункты 6-5-4-3-2]. не забывая установить соответствующие прокладки между дверцей и шарниром.
- 10) Переставьте вертикальные ручки (если они есть) с левой стороны на правую, используя соответствующие винты. Ручки, отмеченные -М», переместите диагонально крест-накрест слева направо. Удалите наклейку с левой ручки, возьмите из пластикового пакета другую наклейку и, удалив защитную полосу, приклейте ее на правую ручку.
- 11) Верните холодильник в вертикальное положение.

Примечание. Выравнивание положения дверей производится регулировкой среднего шарнира.

### **ПЕРЕВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ НА ДРУГУЮ СТОРОНУ (только в некоторых моделях) (см. рис. 7)**

Чтобы перевесить двери на другую сторону, лучше обратиться к специалистам уполномоченного сервисного центра, которые это сделают за умеренную плату. 1) Рекомендуется холодильник наклонить под углом приблизительно 45°.

- 2) Выверните винты (А), которые держат средний шарнир. В моделях с высокой верхней дверью (рис. 7d- вид изнутри верхней части верхней двери) перед тем, как вывернуть винты, фиксирующие центральный шарнир (между дверцами), откройте верхнюю дверь и удалите крышку М и пластиковую вставку L. В течение всего процесса перевешивания двери необходимо постоянно поддерживать.
- 3) Снимите верхнюю дверцу. Выверните винт N из правого нижнего шарнира (рис. 7e - нижняя секция изделия со снятым цоколем). Возьмите левый нижний шарнир из пластикового пакета и приверните его на место слева внизу винтами, вывернутыми из пра-
- 4) Снимите центральный шарнир.
- 6) Снимите пластмассовую мембрану, закрывающую верхний левый шарнир и нижний левый шарнир от панели и цоколя
- 7) Снимите шпильку (В) с правого нижнего шарнира и смонтируйте слева.
- б) Снимите шпильку {С) с правого верхнего шарнира и смонтируйте слева. В моделях с высокой верхней дверью (рис. 7с - вид изнутри верхней части верхней двери) удалите крышки F-G, ось D и правый верхний шарнир, вывернув винты. Возьмите ле-вый верхний шарнир (Н) из пластикового пакета и приверните его на его место винтами, вывернутыми из правого верхнего шарнира. Приверните ось (D) с прокладкой к левому верхнему шарниру. После переноса шарнира на левую сторону пластиковая вставка (L), закрывающая механизм, нуждается в доработке, мембрану крышки G нужно выломать.
- 9) Смонтируйте дверцы, действуя в обратном порядке (п.п. 5-4-3-2), не забывая установить соответствующие прокладки между дверцей и шарниром.
- 10) Переставьте вертикальные ручки (если они есть) с левой стороны на правую, используя соответствующие винты. Ручки, отмеченные «М», переместите диагонально крест-накрест слева направо. Удалите наклейку с левой ручки, возьмите из пластикового пакета другую наклейку и, удалив защитную полосу приклейте ее на правую ручку.

## СМЕНА ОБШИВКИ ДВЕРЕЙ В ХОЛОДИЛЬНИКАХ НА 370-410 Л

Размеры панелей (см, рис. 11):

370 л	Выс ота, мм	Толщин а макс, мм
дверь морозильн ой камеры	709 588	3
дверь холодильн ой камеры	976 588	3
<b>410л</b>		
дверь морозильн ой камеры	709 588	3
дверь холодильн ой камеры	1134 588	3

Необходимые инструменты: отвертка Филипс. Последовательность:

- Снимите раму с двери морозильной камеры, отвернув винты на правой стороне дверцы.
  - Ослабьте винты сверху и снизу.
  - Вставьте панель в соответствующие проемы в раме.
- Соберите раму заново, завернув винты и затянув ослабленные винты сверху и снизу. Последовательность для большей двери - та же самая.

### ЕСЛИ ПЕРЕГОРЕЛА ЛАМПОЧКА ОСВЕЩЕНИЯ ХОЛОДИЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ, СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИИ, ИЗЛОЖЕННОЙ НИЖЕ:

- Отсоедините холодильник от электрической сети.
- ред и вниз; в моделях с боковым расположением \* нажмите его нижнюю часть и сдвиньте вверх).
- Отверните лампочку и замените ее на аналогичную.
- Установите плафон на место и включите холодильник в сеть.

инструкциях, и оставляет за собой право улучшения качества собственных изделий, сохраняя **КАНДИ**

### ЭЛЕКТРОДОМЕСТИЧИ

ругерио илвн

9259673 3/04-01

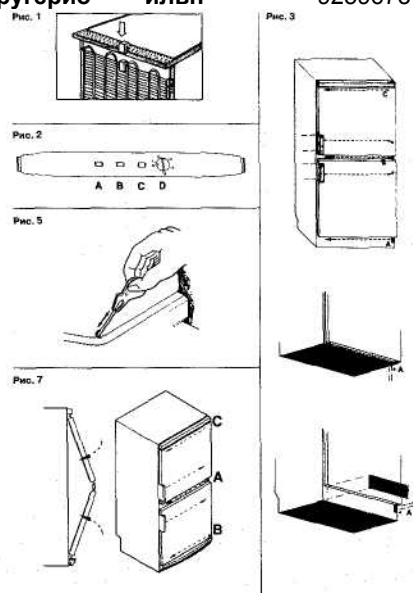


Рис. 4

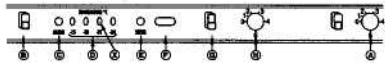


Рис. 4б

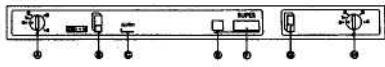


Рис. 7б

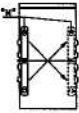


Рис. 7с

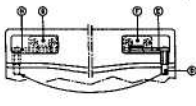


Рис. 7д

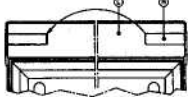


Рис. 7е

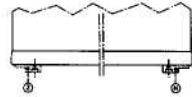


Рис. 8б

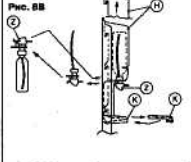


Рис. 8а

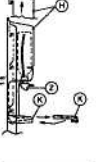


Рис. 9

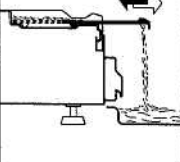


Рис. 10

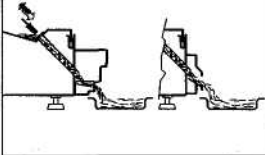


Рис. 10б

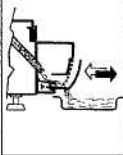


Рис. 11

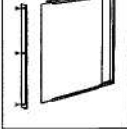


Рис. 12

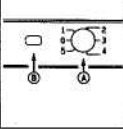


Рис. 13

